



BANCO CENTRAL EUROPEO

Fráncfort, 22 de febrero de 2001

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO

(evolución mensual en diciembre del 2000 y
resultados provisionales para el año 2000)

En diciembre del año 2000, el déficit de la balanza por cuenta corriente aumentó 0,9 mm de euros en relación con el registrado en diciembre de 1999, situándose en 4,8 mm de euros. Este aumento fue resultado, principalmente, de un incremento del déficit de la balanza de servicios (en 1,4 mm de euros), de una ligera disminución del superávit de la balanza de bienes (en 0,3 mm de euros) y de un leve incremento del déficit de la cuenta de transferencias corrientes (0,2 mm de euros), que compensó con creces el descenso del déficit de la cuenta de rentas (de 1 mm de euros).

Si se considera el año 2000 en su conjunto, el déficit de la balanza por cuenta corriente ascendió a 28,3 mm de euros, frente a un déficit de 5,8 mm de euros en 1999. El factor principal del crecimiento del déficit de esta balanza fue el acusado descenso del superávit de la balanza de bienes -que pasó de situarse en 83,4 mm de euros en 1999 a 59,8 mm de euros en el año 2000- y, en menor medida, los ligeros aumentos de los déficit de las cuentas de servicios y de transferencias corrientes (1,7 mm de euros y 4,9 mm de euros, respectivamente), mientras que el déficit de la cuenta de rentas se redujo en 7,7 mm de euros. La brusca caída del superávit de la balanza de bienes se debió a que las importaciones en términos nominales crecieron con más rapidez que las exportaciones en términos nominales, (un 25,1%, frente al 19,6%). El aumento de las exportaciones en términos nominales fue resultado, principalmente, del crecimiento de las exportaciones en términos reales, provocado por una intensa demanda externa, mientras que el incremento de las importaciones en términos reales fue consecuencia, sobre todo, de las fuertes subidas de los precios de las importaciones, resultado del alza de los precios del petróleo y de la depreciación del euro. La diferencia entre las tasas de crecimiento de las importaciones y las exportaciones se redujo en el segundo semestre del 2000.

Por lo que respecta a la cuenta financiera, el elevado registro de salidas netas de las inversiones directas constituyó el hecho más destacable en diciembre del 2000, mientras que las inversiones de cartera registraron el segundo nivel más alto de entradas netas del año 2000.

Las salidas netas de las inversiones directas, que se cifraron en 33,4 mm de euros en diciembre del 2000, estuvieron relacionadas con las inversiones directas netas en el extranjero, por valor de 22,3 mm de euros, nivel cercano a los alcanzados en los otros meses del cuarto trimestre del 2000, y con las desinversiones netas de 11,1 mm de euros realizadas por los inversores extranjeros. Los flujos de esta cuenta se vieron muy influidos por la reestructuración jurídica de una empresa multinacional.

El alto nivel de entradas netas en la cuenta de inversiones de cartera (22,4 mm de euros), que se registró en diciembre del 2000, guardó relación, principalmente, con las entradas netas en las partidas de valores distintos de acciones (17,5 mm de euros) y de acciones y participaciones (4,9 mm de euros). En particular, los residentes en la zona del euro repatriaron inversiones en bonos y obligaciones extranjeras (3,2 mm de euros) en diciembre del 2000, lo que contrasta con las inversiones netas en el extranjero observadas en todos los demás meses del 2000. Las entradas netas de acciones y participaciones en la cuenta de inversiones de cartera estuvieron relacionadas con un nivel excepcionalmente elevado de inversiones en acciones y participaciones de la zona euro por parte de no residentes (30,2 mm de euros), en conexión con la liquidación de transacciones de inversión directa en acciones.

En lo referente a otras partidas de la cuenta financiera, en diciembre del 2000 se contabilizaron salidas netas de 4,9 mm de euros en los derivados financieros y entradas netas de 1 mm de euros en otras inversiones. Los activos de reserva disminuyeron durante este mes en 2,4 mm de euros (excluyendo los efectos de valoración).

Si se consideran el año 2000 en su conjunto, las salidas netas totales de inversiones directas y de cartera fueron ligeramente inferiores (143,4 mm de euros) a las observadas en el año 1999 (162,3 mm de euros). En el año 2000, los bonos y obligaciones registraron unas entradas netas de 123,6 mm de euros, frente a una salidas netas de 44,6 mm de euros en 1999. Además, las salidas netas de inversiones directas descendieron a 23 mm de euros en el año 2000, desde 120,6 mm de euros en 1999, lo que compensó con creces el sustancial aumento de las salidas netas de acciones y participaciones de la cuenta de inversiones de cartera (de 49,4 mm de euros en 1999 a 266 mm en el 2000) y la reducción de 30,3 mm de euros en las entradas netas de instrumentos del mercado monetario.

Los errores y omisiones ascendieron a 16,3 mm de euros en diciembre del 2000 y a 17,1 mm de euros en el año 2000 en su conjunto.

En el anexo 1 de la presente nota de prensa se incluyen las estadísticas elaboradas por el Eurosistema sobre la balanza de pagos mensual de la zona del euro en 1999 y 2000. En el bloque "*Statistics*" de la sección "*Latest releases of monetary and financial statistics*" que figura en la dirección del BCE en Internet se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos de la zona del euro. Los resultados correspondientes a diciembre del 2000 se publicarán también en el *Boletín Mensual del BCE* de marzo del 2001. Asimismo puede consultarse en la dirección del BCE en Internet una nota metodológica detallada de las estadísticas de balanza de pagos de la zona del euro.

El Banco Central Europeo y la Comisión Europea (Eurostat) publican simultáneamente notas de prensa sobre la balanza de pagos trimestral de la zona del euro y de la UE 15. De acuerdo con la distribución de responsabilidades acordada, el BCE es el encargado de compilar y difundir las estadísticas de balanza de pagos mensuales y trimestrales, mientras que la Comisión Europea (Eurostat) se centra en los datos agregados trimestrales y anuales de la UE 15. Los datos se ajustan a las normas internacionales, en particular a aquellas establecidas en la quinta edición del Manual de Balanza de Pagos del FMI. Los datos agregados para la zona del euro y para la UE15 se compilan de manera uniforme sobre la base de las operaciones de los Estados miembros con residentes de países fuera de la zona del euro y de la Unión Europea, respectivamente.

Banco Central Europeo

División de Prensa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente